

31999R0953

6.5.1999

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 118/23

## IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KEE) Nru 953/1999

tal-5 ta' Mejju 1999

**li jemenda l-Annessi II u III ta' Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 li jstabilixxi proċedura tal-Komunità għall-istabbiliment ta' limiti massimi ta' residwu ta' prodotti mediċinali veterinarji fl-ikel li joriġina mill-annimali**

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 tas-26 ta' Ġunju 804 li jstabilixxi proċedura tal-Komunità għall-iffissar tal-limiti ta' residwi massimi ta' prodotti mediċinali veterinarji fl-ikel li joriġina mill-annimali<sup>(1)</sup>, kif l-aħħar emendat minn Regolament tal-kummissjoni (KE) Nru 2010/1999<sup>(2)</sup> u b' mod partikolari l-Artikoli 6, 7 u 8 ta' dan,

- (1) Billi, bi qbil ma Regolament (KEE) Nru 2377/90, limiti ta' residwu massimu jridu jkunu stabbiliti progressivament għal kull sustanza farmakoloġikament attiva li hi wżata fil-Komunità fi prodotti mediċinali veterinarji intiżi għall-amministrazzjoni lill-annimali li jipproduċu l-ikel;
- (2) Billi limiti ta' residwu massimu suppost ikunu stabbiliti biss wara l-eżami fil-Komunità għall-Prodotti Mediċinali Veterinarji ta' l-informazzjoni rilevanti kollha li tikkonċerna s-sigurtà ta' residwi tas-sustanza kkonċernata għall-konsumatur jew affarijiet ta' l-ikel ta' oriġini mill-annimali u l-impatt ta' residwi fuq l-ipproċessar industrijali ta' l-ikel.
- (3) Billi, fl-iffissar tal-limiti ta' residwu massimu għal residwi ta' prodotti mediċinali veterinarji fl-affarijiet ta' l-ikel ta' oriġini mill-annimali, huwa neċessarju li tkun speċifikata l-ispeċi ta' l-annimali fliema residwi jistgħu ikunu preżenti, l-livelli jistgħu ikunu preżenti f'kull wieħed mit-tessuti tal-laħam rilevanti ottenuti mill-annimal ittrattat (tessut bersalju) u n- natura tar-residwu li hi rilevanti għall-kontroll ta' residwi (residwu markatur);
- (4) Billi, għall-kontroll ta' residwi, kif ipprovdut f'leġiżlazzjoni xierqa tal-Komunità, limiti ta' residwu massimi suppost is-soltu jkunu stabbiliti għat-tessuti bersalji ta' fwied jew kliewi; billi, iżda, l-fwied u l-kliewi huma ta' spiss imneħħija mill-karkassi li jiċċaqalqu fil-kummerċ internazzjonali, u limiti ta' residwu massimu suppost għalhekk dejjem ikunu stabbiliti għall-tessuti ta' muskolu u xaħam;

- (5) Billi, fil-każ ta' prodotti mediċinali veterinarji intiżi għall-użu f'għasafar li jbidu, annimali li jagħmlu l-halib jew żunżan li jagħmlu l-ghasel, limiti ta' residwu massimu jridu jkunu stabbiliti għall-bajd, halib jew għasel;
- (6) Billi parkondażol suppost ikun imdaħħal f'L-Anness I lill-Regolament (KEE) Nru 2377/90;
- (7) Billi, sabiex tippermetti għall-kompletazzjoni ta' l-istudji xjentifiċi, imidokarba, karazolol, pirlimiċina, danofloksaċina, josamiċina u bakitrakina suppost ikunu mdaħħla f'L-Annessi III ma' Regolament (KEE) nru 2377/90;
- (8) Billi perjodu ta' 60 ġurnata suppost ikun permess qabel id- dħul fis-seħh ta' dan ir-Regolament sabiex jippermetti lill-Istati Membri biex jagħmlu kwalunkwe bidla li tista' tkun neċessarja għall-awtorizzazzjonijiet biex tpoġġi l-prodotti mediċinali veterinarji kkonċernati fuq is-suq li ġew mogħtija bi qbil ma Direttiva tal-Kunsill 81/851/KEE<sup>(3)</sup>, kif l-aħħar emendata minn Direttiva 93/40/KEE<sup>(4)</sup> biex jittiehed kont tad- dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (9) Billi l-mizuri li għalihom hemm provvedimenti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti fuq prodotti Mediċinali Veterinarji,

ADDOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

L-Annessi II u III ta' Regolament (KEE) Nru 2377/90 huma minn hawn emendati kif imfassal fl-Anness hawnhekk.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidhol fis-seħh fis-sittin ġurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

<sup>(1)</sup> ĠU L 224, tat-18.8.1990, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 102, ta' l-1.4.1999, p. 58.

<sup>(3)</sup> ĠU L 317, tas-6.11.1981, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 214, ta' l-24.8.1993, p. 31.

Dan ir-Regolament ser ikun ta' rabta fl-intiert tiegħu u jkun applikabbli b' mod dirett fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, 5ta' Mejju 1999.

*Għall-Kummissjoni*  
Martin BANGEMANN  
*Membri tal-Kummissjoni*

---

A. L-Anness II għal Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

2. Komposti Organiċi

Sustanzi attivi Farmakoloġikament	Speċje ta' l-animali	Proviżjonijiet oħra
"Parconazole	Il-Farawna"	

B. L-Anness III għal Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

1. Aġenti anti-infettivi

1.2. Antibijotiċi

1.2.2. Makrolidi

Sustanzi attivi farmakoloġikament	Residwi markatur	Speċje ta' l-animali	MRLs	Tessuti Bersalju	Proviżjonijiet oħra
"Josamycin	Somma ta' metaboliti attivi mikrobioloġikalment mfissra bhala josamycin	Ħnieżer	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 400 µg/kg	Muskolu gilda tax-xaham fwied kilwa	MRLs provvizorji li jntemmu 1-7-2002"

1.2.6. Kwinloni

Sustanzi attivi farmakoloġikament	Residwi Markatur	Speċje ta' l-animali	MRLs	Tessuti Bersalju	Proviżjonijiet oħra
"Danofloksaċina	Danofloksaċina	ħnieżer	100 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Muskolu gilda u xaham fwied kilwa	MRLs provvizorji li jntemmu 1-1-2000"

1.2.12. Polipeptidi

Sustanzi attivi farmakologikament	Residwi Markatur	Speċje ta' l-animali	MRLs	Tessuti Bersalju	Provizjonijiet ohra
"Bacitracin	Bacitracin	Bovini	150 µg/kg	ħalib	MRLs provvizorji li jintemmu 1-7-2000"

1.2.13. Linkosamides

Sustanzi attivi farmakologikament	Residwi Markatur	Speċje ta' l-animali	MRLs	Tessuti Bersalju	Provizjonijiet ohra
"Pirlimycin	Pirlimycin	Bovini	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg	Muskolu Xaħam fwied kilwa ħalib	MRLs provvizorji li jintemmu 1-7-2000"

2. Aġenti antiparassitiċi

2.4. Aġenti li jaġixxu kontra l-protozoa

2.4.1. Krbanilidi

Sustanzi attivi farmakologikament	Residwi Markatur	Speċje ta' l-animali	MRLs	Tessuti Bersalju	Provizjonijiet ohra
"Imidocarb	Imidocarb	Bovini, nagħaġ	300 µg/kg 50 µg/kg 2 000 µg/kg 1 500 µg/kg 50 µg/kg	Muskolu Xaħam fwied kilwa ħalib	MRLs provvizorji li jintemmu ta' l-1.1.2002"

- 3. Agenti li jaġixxu fuq is-sistema nervuża
- 3.2. Agenti li jaġixxu fuq is-sistema awtonomika nervuża
- 3.2.2. Anti- adrenerġiċi

Sustanzi attivi farmakoloġikament	Residwi Markatur	Speċje ta' l-animali	MRLs	Tessuti Bersalju	Proviżjonijiet ohra
"Carazolol	Carazolol	Bovini	5 µg/kg 5 µg/kg 15 µg/kg 15 µg/kg 1 µg/kg	Muskolu Xaħam fwied kilwa ħalib	MRLs provvizorji li jintemmu ta' l-1.1.2002"